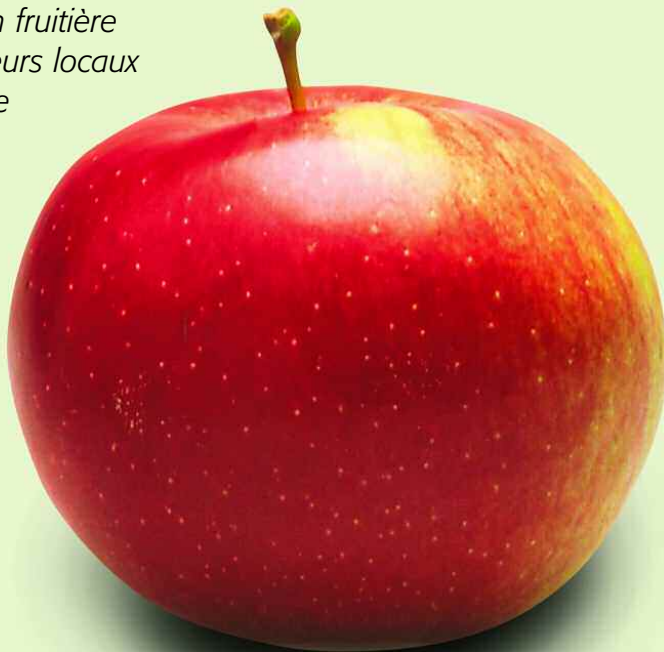


Nous avons les pommes à cœur!

Les meilleures depuis des générations

*Grâce à la production fruitière
intégrée, les producteurs locaux
pratiquent une culture
durable et assurent
aux Canadiens qu'ils
pourront toujours
déguster les
meilleures
pommes
qui soient.*



CHC / CCH

**Canadian Horticultural Council
Conseil canadien de l'horticulture
www.hortcouncil.ca**

Une longue tradition canadienne

La culture des pommes a commencé au Canada vers le début du XVIIe siècle. C'est donc dire que ces dernières font tout autant partie du patrimoine que le hockey ou le sirop d'érable. Les pionniers canadiens installés au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique plantaient des vergers afin de nourrir leur famille. Ceux qui avaient l'esprit d'entreprise ont commencé à approvisionner les marchés des grandes villes du

Canada, des États-Unis et du Royaume-Uni.

Grâce à une gestion responsable de cette précieuse ressource par des générations entières de pomiculteurs, l'industrie pomicole canadienne est en pleine santé et produit des pommes parmi les meilleures du monde. Les mêmes cinq provinces sont, encore aujourd'hui, les principales productrices de pommes du pays. Un vaste éventail de variétés aussi délicieuses que nutritives y sont cultivées.



Des cultures abondantes

Bien avant que le terme « environnementaliste » ne soit employé pour désigner les personnes soucieuses de protéger les ressources naturelles, les pomiculteurs canadiens avaient à cœur de respecter l'environnement pour assurer sa durabilité. Aujourd'hui, ils s'engagent à offrir aux consommateurs les meilleurs fruits possible tout en maintenant une industrie florissante et respectueuse de l'environnement, objectif réalisé grâce à l'observation des principes de la production fruitière intégrée (PFI).

La PFI a été mise au point à partir des concepts et pratiques clés de la lutte intégrée contre les ravageurs, d'abord implantée en Nouvelle-Écosse il y a plus de 75 ans. Elle représente un objectif à long terme qui consiste à faire de l'agriculture une pratique plus économiquement viable, plus écologique et plus socialement responsable. Les agriculteurs qui adhèrent à un programme de PFI contribuent à préserver l'environnement et produisent des récoltes de qualité supérieure tout en assurant la



rentabilité de leur entreprise. Les programmes de PFI reposent principalement sur les éléments suivants :

Des pratiques exemplaires de gestion

Réalistes et abordables, les pratiques exemplaires de gestion adoptées par les pomiculteurs canadiens permettent à ces derniers

de conserver et d'améliorer le sol, l'eau, la faune et la flore de leur terre sans sacrifier la productivité ou les profits. Elles sont notamment appliquées à l'enrichissement du sol et des cultures, à l'irrigation, à l'élagage, à la lutte antiparasitaire et ainsi qu'à la récolte et à l'entreposage des pommes.

La lutte intégrée contre les ravageurs (LIR)

La LIR est un système de gestion des parasites fondé sur les connaissances et qui met à profit différentes méthodes (biologiques, horticoles et chimiques) de manière responsable sur le plan économique et environnemental. Dans le cadre d'un programme de LIR, les pomiculteurs canadiens surveillent les parasites et se servent de mesures préventives uniquement si des

ntes produites avec soin

répercussions économiques sont imminentes. Ainsi, seuls des produits chimiques ayant un faible impact sur l'environnement sont utilisés, et leur emploi est réduit au minimum.

La gestion de l'environnement

Il s'agit de la gestion prudente et responsable des ressources naturelles et de l'environnement. En tant que gardiens de la terre, les pomiculteurs rendent des « services écologiques » aux Canadiens en protégeant le sol, l'eau, la faune et la flore sur leur terre et en respectant la biodiversité.

La salubrité des aliments à la ferme

Les programmes de salubrité des aliments à la ferme aident les pomiculteurs à assurer la manutention sécuritaire des aliments à chaque étape, de la ferme à de la ferme à l'étalage. Non seulement le respect minutieux de ces pratiques répond-il parfaitement à la volonté des consommateurs de se procurer des aliments sûrs et sains, mais il favorise également la vente d'un de nos produits locaux : les délicieuses, appétissantes et croquantes pommes du Canada.

Commercialisation

L'implantation d'un programme de PFI donne à nos pomiculteurs accès à de nouveaux marchés, et favorise la promotion des pommes du Canada,

cultivées dans des conditions respectueuses de l'environnement. La PFI répond aux demandes pressantes des consommateurs canadiens en matière de produits sûrs, sains et locaux.

Apprentissage continu

L'agriculture est un processus d'apprentissage continu. Les pomiculteurs canadiens sont en quelque sorte des élèves qui améliorent constamment leurs connaissances, compétences et techniques en matière de PFI au moyen d'ateliers, de conférences, de démonstrations à la ferme, de groupes de discussion entre pairs, de recherches en ligne et de publications professionnelles et gouvernementales.

Parmi les variétés cultivées au Canada, les **MacIntosh**, **Red Delicious**, **Spartan**, **Empire** et **Gala** représentent la plus grande part des récoltes destinées à la vente. Toutefois, au cours des dernières années, d'autres variétés plantées par les pomiculteurs canadiens, telles que les **Honeycrisp**, **Ambrosia**, **Gingergold** et **Aurora Golden Gala**, ont-elles aussi gagné la faveur des consommateurs.



Pour en savoir davantage sur la production fruitière intégrée, communiquez avec l'association des pomiculteurs de votre province :

British Columbia Fruit Growers' Association

1473 Water Street, Kelowna, BC V1Y 1J6
Téléphone : 250 762-5226
Courriel : info@bcfga.com
Site Web : www.bcfga.com

Ontario Apple Growers

PO Box 100, Vineland Station, ON L0R 2E0
Téléphone : 905 688-0990
Site Web : www.onapples.com

Fédération des producteurs de pommes du Québec

555, boul. Roland-Therrien, bureau 365
Longueuil (Québec) J4H 4E7
Téléphone : 450 679-0540
Courriel : pommes@upa.qc.ca
Site Web : www.lapommeduquebec.ca

Nova Scotia Fruit Growers' Association

Kentville Agricultural Centre, 32 Main Street,
Kentville, NS B4N 1J5
Téléphone : 902 678-1093
Site Web : www.nsapples.com

Producteurs de pommes du Nouveau Brunswick

259, rue Brunswick, bureau 104
Fredericton (N.-B.) E3B 1G8
Téléphone : 506 452-8100
Courriel : nbapple@nbnnet.nb.ca

Pourquoi acheter des produits locaux?

En achetant des pommes du Canada cultivées selon les principes de la PFI, vous obtenez plus qu'un fruit délicieux et nutritif pour toute la famille. Vous faites le choix responsable de favoriser la viabilité du milieu agricole de votre région qui se soucie de l'environnement. Vous soutenez également les pomiculteurs et leurs proches dont la maison et la terre se trouvent à quelques centaines de kilomètres seulement de l'endroit où vous habitez et travaillez, et dont les pratiques agricoles contribuent à préserver la faune, la flore et la biodiversité ainsi que la qualité de l'eau que vous buvez et de l'air que vous respirez.

Ces renseignements vous sont présentés par le Conseil canadien de l'horticulture et les pomiculteurs du Canada.



Canadian Horticultural Council
Conseil canadien de l'horticulture
www.hortcouncil.ca

9, Corvus Court, Ottawa
(Ontario) K2E 7Z4
Téléphone : 613 226-4880
Télécopieur : 613 226-4497
Courriel : question@hortcouncil.ca
Site Web : www.hortcouncil.ca



Agriculture and
Agri-Food Canada

Agriculture et
Agroalimentaire Canada